



Генеральная  
Самолея

Distr.  
GENERAL

A/AC.109/2052  
17 June 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ  
О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ  
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ  
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

МОНТСЕРРАТ

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ . . . . .	1 - 3	2
II. КОНСТИТУЦИОННОЕ И ПОЛИТИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ . . .	4	2
III. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ . . . . .	5 - 12	2
IV. СОЦИАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ И ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ		
13 4		
V. УЧАСТИЕ В РЕГИОНАЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ И СОГЛАШЕНИЯХ	14	
4		
VI. БУДУЩИЙ СТАТУС ТЕРРИТОРИИ . . . . .	15 - 17	4
VII. ПОЛОЖЕНИЕ ПОСЛЕ ИЗВЕРЖЕНИЯ ВУЛКАНА СУФРИЕР .	18 - 28	4

96-15164.R 240696 240696

/ . . .

**МОНТСЕРРАТ 1/**

**I. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ**

1. Монтсеррат входит в группу Подветренных островов в восточной части Карибского бассейна и расположен в 43 километрах к юго-западу от Антигуа и 64 километрах к северо-западу от французского заморского департамента Гваделупа. Максимальная длина острова составляет 18 километров, максимальная ширина - 11 километров, и он занимает территорию площадью 103 квадратных километра. Административный центр Монтсеррата - Плимут.

2. Монтсеррат представляет собой гористый остров вулканического происхождения. В июле 1995 года произошло извержение вулкана Суфриер, который являлся уснувшим в течение более чем 400 лет. Извержение повлекло за собой эвакуацию в августе 1995 года более одной трети населения Монтсеррата из южной части острова в северные "безопасные" районы.

3. По состоянию на май 1996 года - одиннадцатый месяц активной вулканической деятельности - будущее территории является неопределенным, при этом значительная часть ее населения переселена в другие районы, а ее экономика подорвана. Проблемы, вызванные извержением вулкана, еще больше осложнили процесс трудного восстановления территории после серьезного ущерба, причиненного ей ураганом "Хьюго" в 1989 году и ураганами "Льюис" и "Мэрилин", которые обрушились на Монтсеррат в начале сентября 1995 года, при этом последний причинил ущерб на сумму примерно 5 миллионов долларов США.

**II. КОНСТИТУЦИОНАНОЕ И ПОЛИТИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ**

4. Информация о конституционном и политическом развитии в территории содержится в предыдущем рабочем документе, подготовленном Секретариатом (A/AC.109/2019, пункты 5-16).

**III. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ**

5. Приведенный ниже краткий обзор экономического положения в территории охватывает мероприятия, проведенные до извержения вулкана Суфриер в июле 1995 года, который серьезно нарушил повседневную жизнь жителей Монтсеррата.

6. В течение 1994 года на острове отмечался незначительный экономический рост, при этом улучшились показатели развития в основных секторах - в секторах туризма, строительства, обрабатывающей промышленности и сельского хозяйства. Усилия по ограничению периодических расходов привели к улучшению положения с исполнением бюджета, а увеличение объема импорта, имевшее место в связи с общим улучшением функционирования хозяйственного механизма, способствовало косвенному налогообложению.

7. Общий объем производства основных видов сельскохозяйственных культур увеличился в 1994 году по сравнению с предыдущим годом примерно на 6 процентов. Правительство продолжало поощрять диверсификацию и добилось повышения продуктивности пищевых культур как для целей внутреннего потребления, так и для целей экспорта. В 1994 году на сельскохозяйственный сектор пришлось менее 10 процентов валового внутреннего продукта Монтсеррата.

/ . . .

8. Доминирующую роль в строительстве в 1994 году играли государственные инвестиции, но значительную поддержку эта сфера деятельности получала за счет реализации проектов частного сектора. Продолжалась работа по восстановлению старой больницы и реконструкции новой больницы в Глендоне, а также строительству нового дома правительства. Восстановление начальной школы в Бетеле и дороги "Корк-хилл роуд" также было в основном завершено. К новым проведенным в 1994 году строительным работам относились начальный этап строительства центра досуга для учителей и начальной школы в Харрисе. Частный сектор в 1994 году проводил работу по строительству нового сооружения для размоля риса, которое было введено в эксплуатацию в 1995 году.

9. В области финансовых услуг правительство рассматривало вопрос о развитии офшорного сектора, уделяя внимание главным образом регистрации международных компаний. Цели заключались в восстановлении сектора финансовых услуг в условиях, при которых главный упор делается на соблюдении законов Монтсеррата, а также существующих международных конвенций, участником которых является остров.

10. В 1994 году отмечались явные признаки восстановления сектора обрабатывающей промышленности, при этом возрос объем производства и экспорта электронных компонентов и мебели из пластмассы. Объем отечественного экспорта за 1994 год составил в общей сложности 5,8 млн. восточнокарибских долларов, тогда как в 1993 году он исчислялся в сумме 1,5 млн. восточнокарибских долларов, то есть его увеличение составило почти 20 процентов. Наибольшую часть в общем объеме экспорта составлял экспорт электронных компонентов в Ирландию и Соединенные Штаты, а также мебели из пластмассы на рынок КАРИКОМ.

11. В 1994 году сектор туризма представлял собой для Монтсеррата крупнейшую сферу экономической деятельности, при этом общее число прибывших на остров туристов увеличилось на 13 процентов. Общая численность людей, посетивших остров в указанном году, составила 36 267 человек. Число туристов, находившихся на острове в течение продолжительного времени, увеличилось на 8 процентов и достигло 23 605 человек. Число туристов из Соединенных Штатов увеличилось в 1994 году на 22 процента. Общее число туристов, прибывающих морским транспортом, составило в 1994 году 13 308 человек, то есть их численность увеличилась на 39 процентов. Завершение реконструкции пристани в порту способствовало оживлению туризма, связанного с путешествиями на круизных судах. В 1994 году делались прогнозы относительно дальнейшего быстрого развития этого сектора в 1995 и 1996 годах.

12. Перспективы непрерывного улучшения экономического положения Монтсеррата были позитивными. В течение 1995 года была разработана подробная программа реорганизации офшорного финансового сектора, при этом в ней были даны прогнозы в отношении хороших перспектив его развития. На конец 1995 года было намечено строительство предприятия по разливу минеральной воды, и для сбыта продукции были определены как региональные, так и международные экспортные рынки 2/.

#### IV. СОЦИАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ И ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ

13. Информация о социальном положении и положении в области образования в территории содержится в предыдущем рабочем документе, подготовленном Секретариатом (A/AC.109/2019, пункты 48–56).

## v. УЧАСТИЕ В РЕГИОНАЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ И СОГЛАШЕНИЯХ

14. Территория по-прежнему является членом КАРИКОМ и Организации восточнокарибских государств (ОВКГ), а также учреждений, связанных с обеими группами, включая Вест-Индский университет, Карибский банк развития (КБР) и Восточно-карибский центральный банк (ВКЦБ). Монтсеррат является ассоциированным членом Европейской комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна и ее вспомогательных органов. Представители территории участвуют в работе заседаний Карибской группы по сотрудничеству в вопросах экономического развития, действующей под эгидой Всемирного банка.

## VI. БУДУЩИЙ СТАТУС ТЕРРИТОРИИ

### Позиция правительства территории

15. Позиция правительства территории в отношении будущего политического статуса Монтсеррата изложена в одном из предыдущих рабочих документов, посвященном территории, который был подготовлен Секретариатом (A/AC.109/1137, пункты 13–16). Если изложить ее вкратце, то, согласно сообщениям, главный министр заявил, что независимость не является приоритетом; по мере достижения территорией более высокого уровня экономической самообеспеченности она сможет продвигаться в направлении независимости. Он указал, что для территории предпочтительно обрести независимость в рамках политического союза с ОВКГ, и в настоящее время эта идея изучается. В течение рассматриваемого периода указанная позиция не изменилась.

### Рассмотрение Генеральной Ассамблеей

16. Краткое изложение позиции управляющей державы в отношении ее подопечных территорий содержится в рабочих документах, которые были ранее подготовлены Секретариатом (A/AC.109/1137, пункт 17; A/AC.109/1180, пункты 30–36; и A/AC.109/2043, пункты 41–43).

17. 6 декабря 1995 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 50/38 В, являющуюся сводной резолюцией по 12 несамоуправляющимся территориям. Раздел VII этой резолюции был конкретно посвящен Монтсеррату.

## VII. ПОЛОЖЕНИЕ ПОСЛЕ ИЗВЕРЖЕНИЯ ВУЛКАНА СУФРИЕР

18. Согласно информации, представленной министром иностранных дел и по делам Содружества в палату представителей в феврале 1996 года, управляющая держава, в рамках своей программы официальной помощи, с июля 1995 года выделила 4,6 млн. фунтов стерлингов на цели ликвидации последствий чрезвычайной ситуации, возникшей в связи с извержением вулкана. Контроль и оценка нынешнего состояния в области финансирования осуществляются через канцелярию губернатора, помочь которой оказывает занятый полный рабочий день консультант из Управления по развитию заморских территорий и специалисты, приезжающие из регионального управления на Барбадосе. Министр иностранных дел заявил, что при необходимости будут выделены дополнительные средства. Он также заявил, что, по его оценке, до 1000 жителей Монтсеррата покинули остров. Большинство из них работают в других точках Карибского бассейна. Статистические данные о числе соответствующих домашних хозяйств представлены не были. Управляющая держава разработала также ряд планов на случай различных ситуаций, и опыт, извлеченный из двух недавних операций по эвакуации жителей в северную безопасную зону,

учитывается в процессе продолжения подготовки к третьей подобной эвакуации в случае необходимости. По заявлению министра иностранных дел, благодаря сотрудничеству с правительством Антигуа там созданы условия для приема жителей Монтсеррата в случае возникновения необходимости эвакуации 3/.

19. После того, как произошло извержение вулкана, представитель-резидент Программы развития Организации Объединенных Наций эффективно осуществлял координацию соответствующих мер по оказанию срочной помощи при содействии группы Организации Объединенных Наций по вопросам ликвидации последствий стихийных бедствий и в тесном сотрудничестве с канцелярией губернатора.

20. Правительство Монтсеррата продолжало уделять повышенное внимание мероприятиям по превращению специально выбранного безопасного района на Монтсеррете не только в зону, пригодную для проживания, но и в новый административный и деловой центр. Национальные инициативы включали: монтаж сборных домиков, с тем чтобы облегчить бремя, лежащее на общинах центрах, церквях и школах, которые были превращены во временные убежища; сооружение еще одной больницы; строительство электростанции в безопасном районе; усовершенствование хранилищ топлива; приобретение участков земли для перемещения на них животноводческих ферм; ремонт дорог; программы в области спорта и культуры, консультативные услуги и рекомендации. Представители деловых кругов и неправительственные организации представили свой план действий, с тем чтобы заручиться поддержкой правительства в их усилиях по оживлению деловой активности предприятий, открытых в северной части острова с июля 1995 года.

21. В результате осуществления широкого комплекса чрезвычайных мер в интересах как частного, так и государственного секторов на Монтсеррете в северной части острова на участке земли размером около 20 кв. миль активно создается новый центр. Какой-либо план массовой эвакуации примерно 10 000 жителей с этого острова в Карибском бассейне площадью 39,5 кв. мили не осуществляется. Тем не менее правительство оказывает содействие системе добровольной эвакуации, которая пользуется поддержкой правительства Великобритании и стран - членов КАРИКОМ.

22. Главный министр Рубин Мид заявляет, что его правительство несет ответственность за то, чтобы предложить жителям Монтсеррата ряд вариантов выхода из нынешнего кризиса. Он полагает, что преимуществами добровольной эвакуации могут пожелать воспользоваться "ряд жителей, в то время как другие могут предпочесть остаться и продолжить в трудных условиях процесс восстановления". По заявлению главного министра, никто не желает держать людей "заложниками" тогда, когда они могут покинуть остров и вернуться позднее, с тем чтобы подключиться к осуществлению программы реконструкции и восстановления на острове.

23. Добровольная эвакуация в Соединенное Королевство предполагает наличие у соответствующих жителей Монтсеррата права на трудоустройство, получение социальных пособий, обеспечение жильем и устройство их детей в британские школы на протяжении двух лет, когда они впервые приезжают в страну. Заявления не являющихся жителями Монтсеррата лиц, которые длительное время проживают на острове, также рассматриваются на индивидуальной основе.

24. Мероприятия последнего времени осуществляются в условиях, когда отмечается озабоченность по поводу все большей нагрузки на хрупкую инфраструктуру в северной части острова, поскольку ученые из находящейся на Монтсеррете обсерватории по наблюдению за вулканами полагают, что нынешняя повышенная активность вулкана Суфриер может сохраняться на протяжении нескольких месяцев или лет. Губернатор Фрэнк Сэвидж на пресс-конференции 23 апреля 1996 года вновь

подтвердил, что осуществляемые Великобританией меры по оказанию чрезвычайной помощи не предполагают каких-либо шагов в целях эвакуации кого-либо с острова.

25. Хотя жилые районы, главным образом у подножия вулкана на восточном, западном и северном побережьях Монтсеррата, по-прежнему остаются опасными зонами, исследование/доклад Уоджа и Айзека 1987 года, посвященный вулкану Суфриер, был вновь проанализирован и подтвержден сотрудниками находящейся на Монтсеррете вулканической обсерватории. На подготовленной этой обсерваторией карте опасных районов северный район обозначен как безопасная зона даже в случае самого сильного извержения вулкана. Правительство и большинство жителей острова по-прежнему уверены в том, что северная часть Монтсеррата является безопасной зоной. Руководитель обсерватории доктор Уильям Амбех полагает, что необходимости в полной эвакуации жителей острова не будет.

26. С 3 апреля 1996 года примерно 1381 житель Монтсеррата проживает во временных убежищах. Примерно 3000 человек снимают жилье или живут у своих друзей и родственников в районе, простирающемся от Корк-хилл на север через Сент-Джонс до аэропорта им. У.Х. Брэмбла, который по-прежнему открыт 4/.

27. Информационная группа правительства Монтсеррата сообщила о том, что 12 мая 1996 года имело место повышение вулканической активности, и в районе реки Тар в восточной части Монтсеррата в результате образования трех пирокластических потоков наблюдались крупные пепловые облака и имели место пеплопады. По сообщениям, по крайней мере один пирокластический поток влился в море. Значительные пеплопады отмечались также в пределах безопасной зоны, включая Корк-хилл, Уикис, Олвестон и Барзис в северной части острова 5/.

28. Согласно информации, содержащейся в самом последнем имеющемся ежедневном бюллетене от 29 мая 1996 года, который подготавливает обсерватория, нынешний уровень активности вулкана Суфриер по-прежнему вызывает озабоченность у учёных 6/.

#### Примечания

1/ Информация, содержащаяся в настоящем документе, взята из опубликованных сообщений. Настоящий рабочий документ представляет собой обновленный вариант предыдущего рабочего документа, подготовленного Секретариатом (A/AC.109/2019 и Add.1).

2/ 1996 Caribbean Basin Commercial Profile, p. 266.

3/ House of Commons. Official Report. Parliamentary Debates (Hansard), 26 February 1996, col. 331.

4/ Government Information Unit. Volcano Alert: Overseas Resettlement Relief For Montserratians. 24 April, 1996.

5/ Government Informatiion Unit. Volcano Alert: Pyroclastic Flows and Major Ashfalls, 12 May, 1996.

6/ Montserrat Volcano Observatory, Daily Report. Report for the period 16:00 28 May to 16:00 29 May 1996.

-----